DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 30 aprile 1999

relativa alla liquidazione dei conti presentati dagli Stati membri per le spese dell'esercizio finanziario 1998 finanziate dal Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia (FEAOG), sezione garanzia

[notificata con il numero C(1999) 1175]

(1999/327/CE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 729/70 del Consiglio, del 21 aprile 1970, relativo al finanziamento della politica agricola comune [1], modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1287/95 [2], in particolare l'articolo 5, paragrafo 2, lettera b),

sentito il comitato del Fondo,

considerando che:

(1) a norma dell'articolo 5, paragrafo 2, lettera b), del regolamento (CEE) n. 729/70, la Commissione, sulla base dei conti annuali presentati dagli Stati membri, corredati delle informazioni necessarie per la loro liquidazione nonché della certificazione relativa alla completezza, all'esattezza e alla veridicità dei conti trasmessi e delle relazioni elaborate dagli organismi di certificazione, liquida i conti degli organismi pagatori di cui all'articolo 4, paragrafo 1, dello stesso regolamento;

(2) in base all'articolo 7, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 296/96 della Commissione, del 16 febbraio 1996, relativo ai dati che devono essere forniti dagli Stati membri ed alla contabilizzazione mensile delle spese finanziate dalla sezione garanzia del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia (FEAOG) e che abroga il regolamento (CEE) n. 2776/88 [3], modificato dal regolamento (CE) n. 2236/98 [4], le spese prese in considerazione per l'esercizio 1998 sono le spese effettuate dagli Stati membri dal 16 ottobre 1997 al 15 ottobre 1998;

(3) sono scaduti i termini accordati agli Stati membri per trasmettere alla Commissione i documenti di cui all'articolo 5, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CEE) n. 729/70 ed all'articolo 4, paragrafi 1, 3 e 4 del regolamento (CE) n. 1663/95, del 7 luglio 1995, che stabilisce le modalità d'applicazione del regolamento (CEE) n. 729/70 per quanto riguarda la procedura di liquidazione dei conti del FEAOG, sezione garanzia [5], modificato dal regolamento (CE) n. 896/97 [6];

(4) la Commissione ha verificato le informazioni trasmesse e ha comunicato agli Stati membri, entro il 31 marzo 1999 il risultato delle sue verifiche relative a tali informazioni, corredate con le modifiche necessarie;

(5) in base al disposto dell'articolo 7, paragrafo 1, primo comma, del regolamento (CE) n. 1663/95, la decisione di liquidazione dei conti di cui all'articolo 5, paragrafo 2, lettera b), del regolamento (CEE) n. 729/70 determina, fatte salve le decisioni adottate successivamente a norma del paragrafo 2, lettera c), di tale articolo, l'importo delle spese effettuate in ciascuno Stato membro durante l'esercizio finanziario in questione e riconosciute a carico del FEAOG, sezione garanzia, sulla base di conti di cui all'articolo 5, paragrafo 1, lettera b), del regolamento suddetto e delle riduzioni e sospensioni di anticipi per l'esercizio in questione, comprese le riduzioni di cui all'articolo 4, paragrafo 3, secondo comma, del regolamento (CE) n. 296/96; che ai sensi dell'articolo 102 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977 [7], modificato da ultimo dal regolamento (CE, Euratom, CECA) n. 2779/98 [8], il risultato della decisione di liquidazione, che costituisce l'eventuale differenza tra il totale delle spese imputate ai conti dell'esercizio in questione, in applicazione degli articoli 100 e 101, ed il totale delle spese liquidate dalla Commissione nella presente decisione, è imputato ad un unico articolo come spesa in più o in meno;

(6) per taluni organismi pagatori, i conti annui e la documentazione che li accompagna permettono alla Commissione di decidere sulla completezza, l'esattezza e la veridicità dei conti trasmessi; che, in seguito alle verifiche effettuate, alcuni dei conti

[1] GU L 94 del 28.4.1970, pag. 13.
[2] GU L 125 dell'8.6.1995, pag. 1.
[3] GU L 39 del 17.2.1996, pag. 5.
[4] GU L 281 del 17.10.1998, pag. 9.
[5] GU L 158 dell'8.7.1995, pag. 6.
[6] GU L 128 del 21.5.1997, pag. 8.
[7] GU L 356 del 31.12.1977, pag. 1.
[8] GU L 347 del 23.12.1998, pag. 3.

trasmessi non soddisfano tali condizioni; che le relative spese non possono pertanto essere finanziate dal FEAOG, sezione garanzia; che figurano nell'allegato I l'importo liquidato per ciascuno organismo pagatore;

(7) in seguito alle verifiche effettuate, le informazioni trasmesse da altri organismi pagatori richiedono ulteriori indagini e non permettono di procedere nella presente decisione alla liquidazione dei conti da questi presentati, che gli organismi pagatori interessati figurano nell'allegato II;

(8) l'articolo 4, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 296/96, in combinato disposto con l'articolo 13 della decisione 94/729/CE, del 31 ottobre 1994, concernente la disciplina di bilancio [1], prevede che il pagamento da parte degli Stati membri di spese effettuate al di là dei termini o delle scadenze prescritti comporta la riduzione degli anticipi sulle spese imputate; che tuttavia, in virtù del paragrafo 3 dell'articolo 4 del regolamento (CE) n. 296/96, i superamenti che si verificano nel corso dei mesi di settembre e di ottobre vengono presi in considerazione al momento della decisione di liquidazione dei conti, tranne qualora possano essere constatati prima dell'ultima decisione di anticipo dell'esercizio; che una parte delle spese dichiarate da taluni Stati membri nel corso del suindicato periodo e per le misure per le quali la Commissione non ha accettato le circostanze attenuanti è stata effettuata al di là dei termini o delle scadenze regolamentari; che occorre quindi che la presente decisione stabilisca le relative riduzioni; che in seguito tali riduzioni saranno oggetto di una decisione a norma dell'articolo 5, paragrafo 2, lettera c), del regolamento (CEE) n. 729/70 che stabilirà in modo definitivo le spese non ammesse al finanziamento comunitario per quanto concerne tali riduzioni e qualsiasi altra spesa identificata come effettuata al di là dei termini o delle scadenze regolamentari;

(9) la Commissione, in applicazione dell'articolo 13 della decisione 94/729/CE, e dell'articolo 4, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 296/96, ha ridotto o sospeso taluni anticipi mensili sulla contabilizzazione delle spese per l'esercizio 1998 e procede, nella presente decisione, alle riduzioni previste all'articolo 4, paragrafo 3, del succitato regolamento; che, indipendentemente dalla loro liquidazione contabile nel quadro della presente decisione, le spese in questione saranno oggetto di una decisione successiva in applicazione dell'articolo 5, paragrafo 2, lettera c), del regolamento (CEE) n. 729/70; che, alla luce di quanto sopra, al fine di evitare qualsiasi rimborso prematuro o soltanto temporaneo degli importi in questione, è opportuno di non riconoscerli nella presente decisione, con la riserva di esaminarli ulteriormente a norma dell'articolo 5, paragrafo 2, lettera c), del regolamento (CEE) n. 729/70;

(10) l'articolo 7, paragrafo 1, secondo comma, del regolamento (CE) n. 1663/95, prevede che gli importi che devono essere percepiti da, o pagati a, ciascuno Stato membro conformemente all'allegato III della presente decisione sono dedotti dagli, o aggiunti agli, anticipi pagabili dal secondo mese successivo al mese in cui la decisione di liquidazione dei conti acquista efficacia;

(11) in base all'articolo 5, paragrafo 2, lettera b), ultimo comma, del regolamento (CEE) n. 729/70 e all'articolo 7, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 1663/95, la presente decisione, presa sulla base di informazioni contabili, non pregiudica l'adozione di decisioni successive della Commissione in base alle quali non sono ammesse al finanziamento comunitario le spese che non sono state effettuate in conformità con le norme comunitarie,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

I conti degli organismi pagatori degli Stati membri relativi alle spese finanziate dal FEAOG, sezione garanzia, per l'esercizio 1998, liquidati dalla presente decisione, sono indicati nell'allegato I.

Articolo 2

I conti degli organismi pagatori degli Stati membri riguardanti le spese finanziate dal FEAOG, sezione garanzia, per l'esercizio 1998, indicati nell'allegato II, sono disgiunti dalla presente decisione e saranno oggetto di una decisione successiva.

Articolo 3

Gli importi che devono essere percepiti da, o pagati a, ciascuno Stato membro a norma della presente liquidazione dei conti sono indicati nell'allegato III della presente decisione.

Articolo 4

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 30 aprile 1999.

Per la Commissione

Franz FISCHLER

Membro della Commissione

[1] GU L 293 del 12.11.1994, pag. 14.

ALLEGATO I

LIQUIDAZIONE DEI CONTI DEGLI ORGANISMI PAGATORI — ESERCIZIO 1998

Lista degli organismi pagatori presso i quali i conti sono stati così appurati:

Stato membro	Organismo pagatore	Importi appurati in moneta nazionale
B	BIRB	23 418 055 735,00
	Ministerie van Landbouw — DG3	11 175 715 784,00
	Organisme payeur de la Région wallonne	34 471 981,00
	Betaalorgaan voor de Vlaamse Gemeenschap	15 206 542,00
D	BLE	1 836 608 396,94
	Hamburg-Jonas	1 156 094 596,39
	Baden-Württemberg MLR	593 126 542,85
	Bayern StMELF	1 494 779 698,95
	Bayern StMLU	11 876 977,61
	Berlin SenWiTech	3 672 672,86
	Brandenburg MELF	602 723 587,48
	Bremen	2 408 780,53
	Hamburg	6 285 856,78
	Hessen HMILFN	337 324 017,49
	Mecklenburg-Vorpommern LM	744 906 099,96
	Nordrhein-Westfalen LfEJ	19 972 955,06
	Nordrhein-Westfalen LfA	3 359 485,25
	Nordrhein-Westfalen Rheinland	169 634 527,53
	Nordrhein-Westfalen Westfalen	495 340 518,35
	Rheinland-Pfalz MWVLW	237 913 283,85
	Saarland MUEV	25 870 603,98
	Sachsen	555 417 624,64
	Sachsen-Anhalt ML	662 857 742,87
	Schleswig-Holstein MELFF	477 590 806,90
	Schleswig-Holstein MNU	2 556 263,93
	Thüringen TLVwA	468 160 624,07
	B1-370 liquidazione	– 42 661 663,00
EL	GEDIDAGEP	819 044 466 862,00
E	FEGA	130 341 442 014,00
	FROM	29 819 310,00
	Andalucía	274 571 609 932,00
	Aragón	61 280 456 086,00
	Asturias	6 092 784 035,00
	Baleares	2 777 136 484,00
	Canarias	21 099 492 462,00
	Castilla-La Mancha	112 108 746 381,00
	Castilla y León	110 505 962 370,00
	Cataluña	43 883 860 923,00
	Extremadura	72 934 326 000,00
	Galicia	11 304 785 113,00
	La Rioja	3 774 399 971,00
	Madrid	6 443 033 339,00
	Murcia	7 618 677 410,00

Stato membro	Organismo pagatore	Importi appurati in moneta nazionale
	Navarra	15 721 619 620,00
	País Vasco	5 234 836 037,00
	Valencia	20 250 655 556,00
	B1-370 liquidazione	– 24 384 738 761,00
F	CNASEA	958 008 202,28
	FIOM	46 351 840,42
	FIRS	3 916 779 451,09
	ODEADOM	729 325 614,43
	ONIC	27 438 986 577,00
	ONIFLHOR	2 042 657 886,10
	ONILAIT	5 073 628 763,14
	ONIVINS	502 000 529,09
	SAV	800 693 368,34
	Services déconcentrés du Trésor et services déconcentrés du ministère de l'agriculture, de la pêche et de l'alimentation	4 660 440 000,70
	SIDO	9 340 743 762,44
	B1-370 liquidazione	– 673 166 182,00
IRL	DAF	1 248 822 967,43
	DMNR	26 189 468,12
I	AIMA	7 678 750 445 710,00
	DCCC	751 740 126 054,00
	ENR	127 146 491 765,00
	B1-370 liquidazione	– 523 508 596 612,00
L	Ministère de l'agriculture	710 442 347,00
NL	DLG	12 110 942,36
	HPA	848 515 768,04
	LASER	798 997 214,63
	MVO	77 070,82
	PT	116 026 207,40
	PVE	290 131 859,75
	PVis	294 482,83
	PZ	991 697 939,20
	STOAS	3 325 050,00
	B1-370 liquidazione	– 9 987 148,04
A	AMA	10 797 943 842,24
	BMLF Abt. VI B 8 (Wein)	8 103 257,39
	ZA Salzburg	855 578 737,00
	Landesamt Tirol	7 496 558,00
	Landesamt Vorarlberg	89 900 ,00
	B1-370 liquidazione	0,00
P	INGA	110 320 598 025,00
	IFADAP	19 973 046 818,00
FIN	MMM	3 434 323 550,51
S	SJV	6 696 683 958,15

Stato membro	Organismo pagatore	Importi appurati in moneta nazionale
UK	CCW	1 513 705,33
	DANI	161 905 508,85
	FC	9 846 782,16
	IBEA	713 331 520,45
	MAFF	1 488 965 120,37
	SOAEFD	359 636 401,13
	WOAD	175 557 278,56

L'importo «B1-370 liquidazione» figura solo nel caso in cui era stato escluso nella dichiarazione inviata dallo Stato membro.

ALLEGATO II

LIQUIDAZIONE DEI CONTI DEGLI ORGANISMI PAGATORI — ESERCIZIO 1998

Lista degli organismi pagatori presso i quali i conti sono stati disgiunti e saranno oggetto di una ulteriore decisione

Stato membro	Organismo pagatore
DK	EU-Direktoratet
DE	Niedersachsen
E	Cantabria
F	OFIVAL

ALLEGATO III

LIQUIDAZIONE DEI CONTI DEGLI ORGANISMI PAGATORI — ESERCIZIO 1998

Importo da recuperare o da pagare allo Stato membro in moneta nazionale

SM	Spese dell'esercizio 1998 per gli organismi pagatori presso i quali i conti sono		Totale a + b	Riduzioni e sospensioni durante tutto l'esercizio	Totale tenuto conto delle riduzioni e delle sospensioni	Anticipi versati agli Stati membri nel corso dell'esercizio	Importo da recuperare (−) o da pagare (+) allo Stato membro
	appurati	disgiunti					
	= spese dichiarate nelle dichiarazioni annuali	= cumulo delle spese delle dichiarazioni mensili					
	a	b	c = a + b	d	e = c + d	f	g = e − f
B	34 643 450 042,00	0,00	34 643 450 042,00	− 2 156 254,00	34 641 293 788,00	34 641 241 804,00	51 984,00
DK	0,00	8 672 146 317,38	8 672 146 317,38	− 32 646,00	8 672 113 671,38	8 672 113 671,38	0,00
D	9 865 820 001,27	1 086 312 085,77	10 952 132 087,04	− 2 029,44	10 952 130 057,60	10 951 822 732,04	307 325,56
EL	819 044 466 862,00	0,00	819 044 466 862,00	− 5 246 439 183,00	813 798 027 679,00	814 142 657 584,00	− 344 629 905,00
E	881 588 904 282,00	2 830 711 486,00	884 419 615 768,00	− 1 058 448,00	884 418 557 320,00	884 638 631 151,00	− 220 073 831,00
F	54 836 449 813,03	4 685 322 007,33	59 521 771 820,36	− 12 358 432,47	59 509 413 387,89	59 513 857 775,37	− 4 444 387,48
IRL	1 275 012 435,55	0,00	1 275 012 435,55	− 1 328 280,46	1 273 684 155,09	1 273 925 423,88	− 241 268,79
I	8 034 128 466 917,00	0,00	8 034 128 466 917,00	− 17 018 984 237,00	8 017 109 482 680,00	8 013 655 774 443,00	3 453 708 237,00
L	710 422 347,00	0,00	710 442 347,00	0,00	710 442 347,00	710 442 347,00	0,00
NL	3 051 189 386,99	0,00	3 051 189 386,99	− 936 801,74	3 050 252 585,25	3 050 133 164,63	119 420,62
A	11 669 212 295,33	0,00	11 669 212 295,33	0,00	11 669 212 295,33	11 669 212 295,33	0,00
P	130 293 644 843,00	0,00	130 293 644 843,00	− 1 707 605 274,00	128 586 039 569,00	128 561 006 394,00	25 033 175,00
FIN	3 434 323 550,51	0,00	3 434 323 550,51	− 628 238,35	3 433 695 312,16	3 433 695 312,16	0,00
S	6 696 683 958,15	0,00	6 696 683 958,15	− 32 715,00	6 696 651 243,15	6 696 677 748,18	− 26 505,03
UK	2 910 756 316,85	0,00	2 910 756 316,85	208 699,46	2 910 965 016,31	2 904 569 880,59	6 395 135,72

([1]) Per il calcolo dell'importo da recuperare o da pagare allo Stato membro (colonna g), l'importo in questione è, o il totale della dichiarazione annuale delle spese appurate (colonna a), o il cumulo delle dichiarazioni mensili delle spese disgiunte (colonna b).

([2]) Le riduzioni e le sospensioni sono quelle prese in conto nel sistema degli anticipi, alle quali si aggiungono in particolare le correzioni per il non rispetto dei termini di pagamento costatato nel mese di settembre e ottobre 1998.